

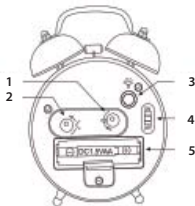
DCD-230

DAEWOO
INTERNATIONAL

RELOJ



Manual de instrucciones
User manual
Manuel d'instructions
Manual de instruções



1. Ajustar alarma
2. Ajustar hora
3. Luz
4. Encendido/Apagado
5. Compartimento de las pilas

FUNCIÓN

1. Introduzca una pila tipo AA en el compartimento de las pilas de acuerdo con la polaridad correcta.
2. Ajuste la hora utilizando el botón de control "Ajustar hora".
3. Ajuste la hora de la alarma utilizando el botón de control "Ajustar alarma".
4. Alarma: para conectar la alarma, coloque el interruptor derecho en ON, la alarma empezará a sonar cuando se alcance la hora ajustada en la hora de la alarma; para desconectarla, coloque el interruptor en OFF.
5. Luz: puede pulsar el botón de la luz para iluminar la pantalla en entornos oscuros.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por medio de la presente Industrias Masats S.L.U. declara que el producto DCD-230 cumple los requisitos y objetivos de protección básicos de:

- La Directiva 89/336/EC de Compatibilidad Electromagnética



Para obtener una copia completa de la declaración de conformidad visite la dirección: www.electronicaflamagas.com

ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO

Preste atención a los aspectos medioambientales de la eliminación de las pilas. Ni tire pilas usadas al cubo de la basura. Póngase en contacto con su distribuidor minorista para proteger el medio ambiente. Los productos eléctricos no deben desecharse junto con los residuos domésticos.

Por favor, recicle cuando existan las instalaciones habilitadas para ello. Consulte con las autoridades locales o los centros minoristas las cuestiones relativas al reciclaje de dispositivos.



GARANTÍA

Industrias Masats, en cumplimiento con lo establecido por la Ley de Protección al Consumidor (Ley 23/2003 de 10 /07/2003), ofrece Garantía al Cliente en España y Portugal (Península y Baleares), para todos sus productos de la marca bajo las siguientes condiciones:

A. Todos los productos en los que se detecten fallos de funcionamiento antes de transcurridos 15 DÍAS desde la fecha de venta al cliente final SERÁN CAMBIADOS POR OTRO, cuando:

1. El producto haya sido utilizado solo en el uso normal para el que estaba previsto.
2. No haya sido abierto, manipulado o alterado por persona ajena al Servicio Técnico Oficial de la marca.
3. No haya sufrido daños por golpes, inundación, sobrecalentamiento, sobrecarga eléctrica o cualquier otra circunstancia externa que pueda ser posible motivo de avería.
4. Sea devuelto al punto de venta donde se adquirió, con su embalaje original en perfecto estado, completo con todos sus accesorios y manuales, y acompañado de la factura o ticket de venta donde se indique claramente la marca tipo del producto y la fecha de venta.

B. Todos los productos en los que se detecten fallos de funcionamiento antes de transcurridos DOS AÑOS desde su fecha de venta, serán reparados o cambiados por otro, siempre que:

1. El producto haya sido utilizado solo en el uso normal para el que estaba previsto.
2. No haya sido abierto, manipulado o alterado por persona ajena al Servicio Técnico Oficial de la marca.
3. No haya sufrido daños por golpes, inundación, sobrecalentamiento, sobrecarga eléctrica o cualquier otra circunstancia externa que pueda ser posible motivo de avería.
4. Sea devuelto al servicio técnico de Industrias Masats o al punto de venta donde se adquirió, con embalaje adecuado y acompañado de la factura o ticket de venta donde se indique claramente la marca y tipo del producto, la fecha de venta y el nombre y dirección del establecimiento vendedor así como una explicación de la avería detectada.

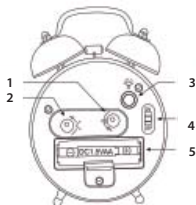
Excepción: Los componentes adicionales de los productos sujetos a desgaste natural debido a su uso como adaptadores AC, baterías, mandos a distancia, auriculares..., quedan excluidos de esta garantía.

Será responsabilidad exclusiva del usuario el envío del producto en las condiciones adecuadas para evitar daños durante el transporte.

Industrias Masats se reserva el derecho a dictaminar sobre el estado de los productos averiados o defectuosos que le sean remitidos. En caso de reclamación serán de competencia exclusiva los Tribunales de la ciudad de Barcelona.

Datos contacto SAT España:

TECNOLEC S.L.
Tel: 93 340 87 53
e-mail: comercial@tecnolec.net
(Para productos adquiridos en España)



1. Adjust alarm
2. Adjust time
3. Light
4. ON/OFF
5. Battery compartment

FUNCTION

1. Insert one AA battery into the battery compartment following the correct polarity.
2. Adjust the time using the "Adjust time" control knob.
3. Adjust the alarm time using the "Adjust alarm" control knob.
4. Bell alarm: Connect the alarm by moving the right switch to ON, the bell alarm will start to ring when the hour reaches the desired alarm time, to disconnect it place the switch to OFF.
5. Light: you can press the light button to see the display on a dark environment.

STATEMENT OF COMPLIANCE

Industrias Masats S.L.U. declares that the model DCD-230 complies with the essential protective requirements and objectives of:

- EMC Directive 89/336/CE

To check the entire declaration of conformity of this model, visit: www.electronicaflamagas.com



GUARANTEE

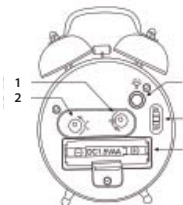
This product is guaranteed against all manufacturing defects for 2 years from the date of purchase. If the care advice and instructions contained in this manual are not followed the guarantee will be automatically void.

For this guarantee to be valid, it is necessary to present the original receipt or invoice. Industrias Masats S.L.U. exclusive importer.

PRODUCT DISPOSAL

Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal. Don't throw used batteries in dustbin. Please contact your retailer in order to protect the environment. Electrical products should not be disposal of with household waste.

Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling device.



1. Ajuster l'alarme
2. Ajuster l'heure
3. Eclairage
4. Allumé/Eteint
5. Compartiment des piles

FONCTION

1. Introduisez une pile type AA dans le compartiment des piles en respectant la polarité correcte.
2. Ajustez l'heure en utilisant la touche de contrôle "Ajuster l'heure".
3. Ajustez l'heure de l'alarme en utilisant la touche de contrôle "Ajuster l'alarme".
4. Alarme: pour connecter l'alarme, placez l'interrupteur droit sur ON, l'alarme commencera à sonner à l'heure ajustée; pour déconnecter l'alarme, placez l'interrupteur sur OFF.
5. Eclairage: vous pouvez appuyer sur la touche éclairage pour illuminer l'écran lorsque vous vous trouvez dans l'obscurité.

DECLARATION DE CONFORMITE

Industrias Masats S.L.U. déclare que le modèle DCD-230 accomplit les exigences et objectifs de protection essentiels selon la Directive 89/336/CE en matière de CEM.

Si vous souhaitez consulter la totalité de la déclaration de conformité de ce modèle, visitez : www.electronicaflamagas.com



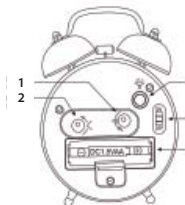
GARANTIE

L'appareil a une garantie de 2 ans à compter à partir de la date d'achat contre tout défaut de fabrication. L'accomplissement des instructions et précautions d'utilisation indiquées sur ce manuel impliquent la perte automatique de la garantie.

Pour que cette garantie soit valable, il est nécessaire de présenter le ticket d'achat original. Importateur exclusif Industrias Masats S.L.U.

ELIMINATION DU PRODUIT

Soyez attentifs aux aspects environnementaux de l'élimination des piles. Ne pas jeter les piles épuisées à la poubelle. Contactez votre distributeur local pour protéger l'environnement. Les produits électriques ne peuvent pas s'éliminer ensemble avec les résidus domestiques. Prière de recycler les produits aux installations autorisées. Consultez avec les autorités ou centres locaux les questions relatives au recyclage des dispositifs.



1. Definir alarme
2. Definir hora
3. Luz
4. Ligado (ON)/Desligado (OFF)
5. Compartimento das pilhas

FUNCIONAMENTO

1. Coloque uma pilha AA no compartimento das pilhas, respeitando a polaridade indicada.
2. Defina a hora com o botão circular "Definir Hora".
3. Defina a hora do alarme com o botão circular "Definir Alarme".
4. Alarme de campainha: ligue o alarme, movendo o respetivo interruptor para a posição ON (ligado); o alarme de campainha irá começar a tocar quando for a hora definida para o alarme. Para desligar o alarme, coloque o interruptor na posição OFF (desligado).
5. Luz: pode premir este botão para ver o ecrã num ambiente escuro.

DELARAÇÃO DE CONFORMIDADE

A empresa Industrias Masats S.L.U. declara que o modelo DCD-230 cumpre os requisitos de proteção e objetivos básicos da Diretiva EMC 89/336/CE.

Para consultar a declaração de conformidade completa, visite: www.electronicaflamagas.com



GARANTIA

Este equipamento tem uma garantia de 2 anos a partir da data de compra contra quaisquer defeitos de fabrico.

O incumprimento das instruções ou precauções de utilização contidas neste manual implica a perda automática da garantia.

Para que esta garantia seja válida, é necessário apresentar o recibo ou a factura de compra original. Importador exclusivo Industrias Masats S.L.U.

ELIMINAÇÃO DO PRODUTO

Deverá ter atenção aos aspetos ambientais ao eliminar as pilhas. Não deite as pilhas usadas no caixote de lixo. Os produtos elétricos não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Recicle este produto em instalações adequadas.

Consulte as Autoridades Locais ou o seu revendedor para obter informações sobre reciclagem de aparelhos elétricos.

